

Verbuchungen und Abrechnungen

Abrechnung mit Aussenlandeplätze Grundeigentümer

Jeder Flug wird bei dem entsprechenden Grundeigentümer in der Excelliste erfasst. Unter:

J: 33 Flugbetrieb 9 Flugoperation Aussen Landeplätze Schweiz

| Datum | Auftrag | Landungen | Total |
|------------|---------|-----------|-------|
| 14.01.2019 | 7357 | 1 | 1 |
| 15.01.2019 | 7357 | 1 | 2 |
| 16.01.2019 | 7380 | 1 | 3 |
| 18.01.2019 | 7333 | 1 | 4 |
| 21.01.2019 | 7394 | 1 | 5 |
| 27.02.2019 | 7358 | 1 | 6 |
| 29.03.2019 | 7373 | 1 | 7 |
| 28.04.2019 | 7508 | 1 | 8 |
| 31.05.2019 | 7597 | 2 | 10 |
| 06.06.2019 | 7637 | 1 | 11 |
| 07.06.2019 | 7638 | 2 | 13 |
| | | | 13 |
| | | | 13 |
| 15.06.2019 | 7636 | 1 | 14 |
| | | | 14 |
| | | | 14 |

Dies wird dann bei den entsprechenden Aufträgen dazu gebucht

| Nr | Artikel | Bezeichnung | Gruppe | Menge | Preis | Wbg | Betrag |
|----|-----------------------|--|--------|-------|-------|-----|---------|
| 10 | Flugmnuten R44 | Flugmnuten R44 Bem Gömligen-Herrliberg | | 101 | 17.30 | CHF | 1767.30 |
| 20 | Landetaxe Balzers R44 | Landetaxe Balzers R44 | | 1 | 25.00 | CHF | 25.00 |
| 30 | Landetaxe auswärts | Landetaxe auswärts | | 1 | 50.00 | CHF | 50.00 |

Wichtig immer auf abgeschlossen stellen, sodass die Buchhaltung die noch offenen Beträge abgleichen kann

| Nr | Artikel | Bezeichnung | Gruppe | Menge | Preis | Wbg | Betrag |
|----|-----------------------|-----------------------|--------|-------|-------|-----|---------|
| 10 | Flugmnuten R44 | Flugmnuten R44 | | 101 | 17.30 | CHF | 1767.30 |
| 20 | Landetaxe Balzers R44 | Landetaxe Balzers R44 | | 1 | 25.00 | CHF | 25.00 |

Belege erfassen

Am Drucker unter Favoriten/ Beleg scannen, dann erscheinen sie im To do Liste unter der jeweiligen

Person, welche berechtigt ist für die Rechnungserfassung:



Unter Files kann die Rechnung geöffnet und angesehen und mit dem + (ganz rechts im gelben Feld) erfasst werden.

Bewegungsliste Heliport LSXB von Valair

Original gespeichert unter: J:\43 Infrastruktur\Startlisten LSXB 2019 VALAIR.xls

Die versendeten PDF-Listen pro Monat unter: J:\43 Infrastruktur\Startlisten Ablage\2019

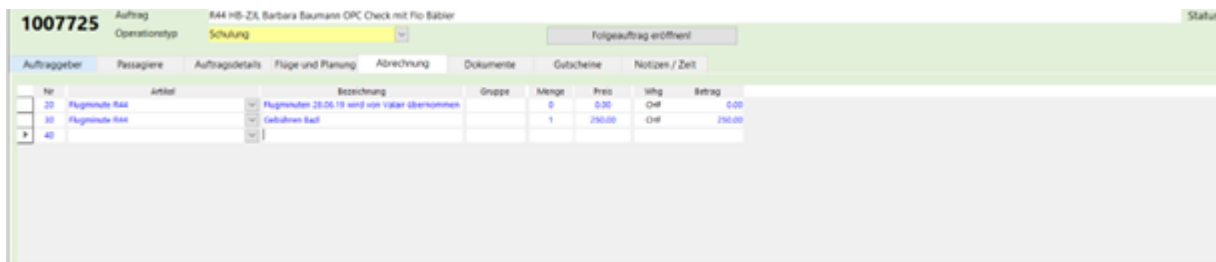
| Startliste | | | | | | | | |
|------------|---------|----------------|-------------|------------|-----------|----------|-------------|-------------|
| Name: | | | | Valair AG | | | Mai 2019 | |
| DATUM | FLUGART | FLUG-GRUND | KENNZEICHEN | LANDEPLATZ | LANDUNGEN | ANZ. PAX | FRACHT (Kg) | DESTINATION |
| 01.05.2019 | VC | Kommerziell | HB-ZJL | 1 | 1 | 2 | | |
| 01.05.2019 | VP | Charter / Fees | HB-ZJL | 1 | 1 | | | |
| 02.05.2019 | VP | Maintenance | HB-ZJL | 2 | 1 | | | |
| 02.05.2019 | VC | Kommerziell | HB-ZJL | 2 | 1 | 1 | | |
| 14.05.2019 | VC | Kommerziell | HB-ZJL | 2 | 1 | | | |
| 16.05.2019 | VC | Kommerziell | HB-ZJL | 2 | 1 | | | |
| 17.05.2019 | VP | Maintenance | HB-ZJL | 2 | 1 | | | |
| 18.05.2019 | VC | Kommerziell | HB-ZJL | 2 | 1 | | | |
| 23.05.2019 | VS | Schulung | HB-ZJL | 2 | 1 | | | |
| 23.05.2019 | VC | Kommerziell | HB-ZJL | 2 | 1 | | | |
| 23.05.2019 | VP | Charter / Fees | HB-ZJL | 1 | 1 | | | |
| 29.05.2019 | VC | Kommerziell | HB-ZJL | 2 | 1 | | | |
| 31.05.2019 | VC | Kommerziell | HB-ZJL | 1 | 1 | | | |
| 03.05.2019 | VP | Charter / Fees | HB-ZTL | 2 | 1 | | | |
| 06.05.2019 | VP | Charter / Fees | HB-ZTL | 2 | 1 | | | |
| 11.05.2019 | VP | Charter / Fees | HB-ZTL | 2 | 1 | | | |
| 12.05.2019 | VP | Charter / Fees | HB-ZTL | 1 | 1 | | | |
| 17.05.2019 | VP | Charter / Fees | HB-ZTL | 1 | 1 | | | |
| 20.05.2019 | VS | Schulung | HB-ZTL | 1 | 1 | | | |
| 24.05.2019 | VP | Charter / Fees | HB-ZTL | 2 | 1 | | | |
| 24.05.2019 | VC | Kommerziell | HB-ZTL | 2 | 1 | | | |
| 28.05.2019 | VP | Maintenance | HB-ZTL | 2 | 1 | | | |
| 31.05.2019 | VC | Kommerziell | HB-ZTL | 2 | 1 | | | |
| 01.05.2019 | VS | Schulung | HB-ZMV | 1 | 1 | | | |
| 13.05.2019 | VS | Schulung | HB-ZMV | 1 | 1 | | | |
| 14.05.2019 | VS | Schulung | HB-ZMV | 1 | 1 | | | |

Alle Landungen von Helis, die zu Valair in LSXB kommen, werden gemäss Tech Log aufgelistet. Auch Helis, die in die Maintenance kommen sowie auch HB-ZVB + HB-ZVC falls bekannt.

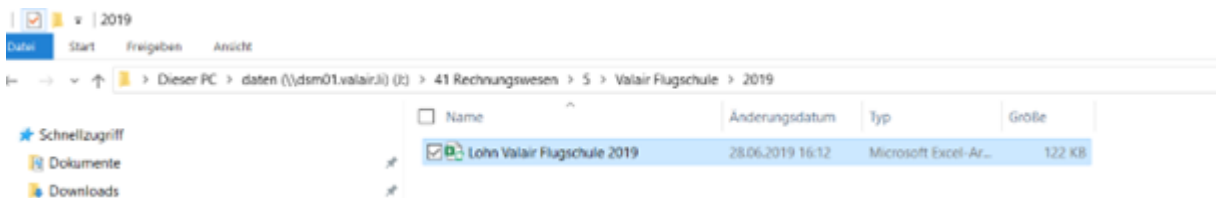
Die Landung mit Flugart **VP** (AOC und auch nicht AOC Piloten) sowie muss speziell gekennzeichnet werden. Grund: Charter + Name des Piloten. Da diese Landungen von der Helibasis verrechnet wird und wir dies entsprechend weiterverrechnen.

Checkflüge für Piloten Abrechnen

Prüfungsgebühr müssen von den Piloten selbst getragen werden. Bei allen anderen Piloten werden Flugminuten und Gebühren in Rechnung gestellt.



Fluglehrer und Piloten Stunden erfassen



Excelliste «Lohn Valair Flugschule 2019» unter: J:\41 Rechnungswesen\5\Valair Flugschule\2019 öffnen.

Spätestens Anfang neuer Monat die VC Flüge (Rund-, Taxi- oder sonstige Kundenflüge) gemäss Tech Log Einträgen die geflogenen Rundflüge pro Piloten eintragen (auf Techlog Piloten Namen abhaken).

Achtung: bei R44 wird in Minuten (60) aufgeschrieben, bei R66 in Dezimal (100).

Ein junger Pilot mit wenig Flugstunden erhält CHF 1.00 pro Minute. Ein Erfahrener Pilot und Fluglehrer CHF 2.00 pro Minute.

Die Instruktoeren (Guido Brun und Paul Campiche) je CHF 2.50 pro Minute.

Barbara Baumann / Matthias Amschwand / Arthur Frei erhalten pro Einsatztag zusätzlich CHF 50.00 Spesen, wenn sie unter 100.- geflogen sind. Stephan Zwygart erhält jedes Mal zusätzlich CHF 40.00

| 15 | Datum | Tätigkeit | Std | Min | Satz | Gehalt brutto | Spesen | Total | Auszahlung | Saldo |
|----|------------|----------------------------|-----|-----|------|---------------|--------|--------|------------|--------|
| 16 | | | | | | | | | | |
| 17 | 01.01.2019 | Rundflüge | 1 | 06 | 1.00 | 66.00 | 50.00 | 116.00 | | 116.00 |
| 18 | 20.01.2019 | Rundflüge | 1 | 25 | 1.00 | 85.00 | 50.00 | 135.00 | | 251.00 |
| 19 | 04.01.2019 | Sitzung | | | | | 50.00 | 50.00 | | 301.00 |
| 20 | 10.02.2019 | Rundflüge | 2 | 28 | 1.00 | 148.00 | 50.00 | 198.00 | | 499.00 |
| 21 | 10.02.2019 | Handlingskosten Samedan | | | | | 187.40 | 187.40 | | 686.40 |
| 22 | 15.02.2019 | Rundflüge | | 43 | 1.00 | 43.00 | 50.00 | 93.00 | | 779.40 |
| 23 | 16.02.2019 | Rundflüge | 1 | 49 | 1.00 | 109.00 | 50.00 | 159.00 | | 938.40 |
| 24 | 22.02.2019 | Auszahlung Handlingskosten | | | | | | 187.40 | | 751.00 |
| 25 | 23.02.2019 | Rundflüge | 2 | 32 | 1.00 | 152.00 | 50.00 | 202.00 | | 953.00 |
| 26 | 11.03.2019 | Auszahlung | | | | | | 953.00 | | 0.00 |
| 27 | 31.03.2019 | Taxiflüge | 1 | 06 | 1.00 | 66.00 | 50.00 | 116.00 | | 116.00 |
| 28 | 31.03.2019 | Handlingskosten Samedan | | | | | 176.65 | 176.65 | | 292.65 |
| 29 | 11.04.2019 | Auszahlung | | | | | | 292.65 | | 0.00 |
| 30 | 20.04.2019 | Rundflüge | | 51 | 1.00 | 51.00 | 50.00 | 101.00 | | 101.00 |
| 31 | 20.04.2019 | Rundflüge | | 27 | 1.00 | 27.00 | | 27.00 | | 128.00 |
| 32 | 07.06.2019 | Auszahlung | | | | | | 128.00 | | 0.00 |
| 33 | 01.05.2019 | Rundflüge | | 46 | 1.00 | 46.00 | 50.00 | 96.00 | | 96.00 |
| 34 | 14.06.2019 | Auszahlung | | | | | | 96.00 | | 0.00 |
| 35 | 01.06.2019 | Rundflug | | 20 | 1.00 | 20.00 | 50.00 | 70.00 | | 70.00 |

Unter Flighttops bei Flüge und Planung kann die zusätzliche Zeit für Fluglehrer abgelesen werden-

erfassen die Fluglehrer direkt im OPS (unter Schülerportal) bei Guido Brun sind es 2.50 CHF!

| Lohnblatt 2019 | | | | | | | | | |
|----------------|----------------------------------|-----|-----|------------|----------------------------|--------|--------|------------|--------|
| Name | Ronchetti, Carlo | | | Salärkonto | CH96 0077 4110 2690 3060 0 | | | | |
| | Usseramtstrasse 6 | | | | | | | | |
| | 8309 Breite Nürensorf | | | | | | | | |
| E-Mail | giancarlo11@gmx.ch | | | | | | | | |
| AHV-Nummer | 756.3145.3625.92 | | | Eintritt | 01.06.2019 | | | | |
| Geburtsdatum | 14.03.1981 | | | Austritt | | | | | |
| Geschlecht | M | | | Code | Ronchetti | | | | |
| Datum | Tätigkeit | Std | Min | Satz | Gehalt brutto | Spesen | Total | Auszahlung | Saldo |
| 29.06.2019 | Schulung Thöny | | 52 | 2.00 | 104.00 | | 104.00 | | 104.00 |
| 29.06.2019 | Checkflug Natter | 1 | 10 | 2.00 | 140.00 | | 140.00 | | 244.00 |
| 14.08.2019 | Auszahlung | | | | | | | 244.00 | 0.00 |
| 19.08.2019 | Nachzahlung Schnupperflug Thöny | 1 | 08 | 2.00 | 136.00 | | 136.00 | | 136.00 |
| 19.08.2019 | Nachzahlung Trainingsflug Natter | | 40 | 2.00 | 80.00 | | 80.00 | | 216.00 |
| 06.08.2019 | Schulung Thöny PPL | 2 | 30 | 2.00 | | | | | |
| 15.08.2019 | Schulung Thöny PPL | 3 | | 2.00 | 360.00 | | 360.00 | | 360.00 |
| 17.08.2019 | Schulung Thöny PPL | 3 | | 2.00 | 360.00 | | 360.00 | | 720.00 |

Fuel Betankungsliste überprüfen

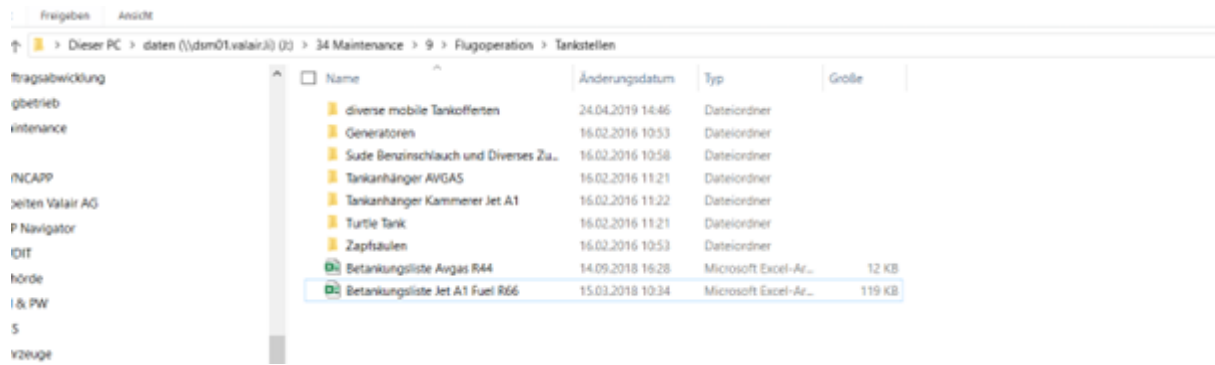
Fuel Betankungsliste überprüfen auf Fuel Liste unten im Eingang (dritte Fremde Kunden) und beim Tank (unsere)

1x Ende Monat die Listen unten im Hangar abholen!

Beispiel wenn eine andere Immatrikulation als unsere drauf steht dann muss ich diese weiterverrechnen im Flight OPS

| | | | | | | | | | |
|----|------------------|-------------------------|--|----------|----|------|-----|--------|--|
| 50 | Diverse Gebühren | | | | | | | | |
| 60 | | | | | | | | | |
| | | Ausg. Bezug vom 14.6.19 | | Gebühren | 69 | 2.25 | CHF | 155.25 | |

Unter Betankungsliste R44 und R66 ist unter folgendem Link abgelegt



Immer auf vorheriger Liste AVGAS mit Bleistift oben die Füllmenge aufschreiben mit Datum, sodass die wissen was im vorherigen Datum drin war.

1x im Monat kommt von DocAir AG Bad Ragaz die AVGAS Abrechnung, bitte kurz überprüfen, ob die bezogene Mengenabgabe übereinstimmt.

Dann im Flight OPS als RE verbuchen.

Wie teuer das Kerosin war, kann anhand von einer zeitgleichen RE von Bsp. Rotex R66 abgelesen werden.

| Rechnung Nr. 66059 | Datum: 8. Juli 2019 | | | |
|--|----------------------------|-------|-------|-----------------|
| Kunden-Nr: 5773 | | | | |
| Titel Projekt: Verkauf Kerosin | | | | |
| Kerosinbezug ab Tankanlage Balzers | | | | |
| Juni 2019 | | | | |
| Kontaktperson: Anja Wüst | | | | |
| Bezeichnung | Menge | Preis | MwSt | Betrag |
| Verkauf Kerosin (Schlüssel-Nr. 19) | 1'292.80 Lt. | 1.60 | 7.70% | 2'068.48 |
| Verkauf Kerosin (Schlüssel-Nr. 25) | 1'724.20 Lt. | 1.60 | 7.70% | 2'758.72 |
| Verkauf Kerosin von Swiss Helicopter AG 15.06.2019 | 280.00 Lt. | 1.60 | 7.70% | 448.00 |
| Subtotal | | | | 5'275.20 |
| + MwSt Betrag (UST CH: 7.70% von 5'275.20) | | | | 406.20 |
| Total CHF | | | | 5'681.40 |

Techlogs verrechnen

Unter 36/9/Techlog/Archiv

Können Techlog rausgeschrieben und abgerechnet werden.

Dieser PC > daten (\\dsm01) (3) > 36 Continuing Airworthiness Management > 9 > Techlog

| ITF | Name | Änderungsdatum | Typ | Größe |
|-----|-------------------------------|------------------|----------------------|--------|
| | alte Versionen | 16.10.2019 08:43 | Dateiordner | |
| | Approval_Aug19 | 22.08.2019 21:27 | Dateiordner | |
| | Archiv | 16.10.2019 19:32 | Dateiordner | |
| | TechLog Vers. 1.1 Oct 2019 | 16.10.2019 19:17 | Microsoft Excel-A... | 104 KB |
| | Übersicht_Stand_Techlog_Helis | 01.10.2019 10:46 | Textdokument | 1 KB |

m01.valair.li(transfer) (5)

book und Instagram

Dieser PC > daten (\\dsm01.valair.li) (3) > 36 Continuing Airworthiness Management > 9 > Techlog > Archiv

| Name | Änderungsdatum | Typ | Größe |
|-------------------|------------------|-------------|-------|
| ...not_recognized | 28.02.2020 17:31 | Dateiordner | |
| HB-Z5A | 17.11.2019 20:52 | Dateiordner | |
| HB-Z5 | 25.02.2020 14:55 | Dateiordner | |
| HB-ZMPP | 02.03.2020 15:56 | Dateiordner | |
| HB-Z5C | 28.02.2020 18:48 | Dateiordner | |
| HB-ZTL | 28.02.2020 16:49 | Dateiordner | |
| HB-ZTZ | 29.02.2020 09:58 | Dateiordner | |
| HB-ZVB | 16.02.2020 17:26 | Dateiordner | |
| HB-ZVC | 23.01.2020 10:48 | Dateiordner | |

Dann die Techlogs ZTL und ZJL an den Flugdaten öffnen und abrechnen nach Flugminuten.

| Valair AG Heliport Balzers Schiffplände 2 9496 Balzers Tel. +41 (71) 422 20 20 | | HELICOPTER TECHNICAL LOG - SECTION 3 SECTOR RECORD PAGE | | | | Typ RH66 | Immatrikulation HB-ZTL | Datum 13.6.19 | Seitennummer 0430 | | | | |
|--|---|--|--|---------------------------|---|-----------------------|---------------------------|------------------|----------------------|---------------------------------------|--------------------|-----------|-----------------|
| Nr | Visum Vorflug-Kontrolle/Tages-Check performed | Treibstoff getankt (Liter) | ENL Öl getankt Abflug (% oder Liter) | Art des Fluges | PC COP | Von Nach | Take-off | Landing | Total Flugzeit | Hour Meter vor dem Flug nach dem Flug | PWR Turbine Cycles | Landungen | Not Defect Sign |
| 1 | | 86L | 100% | VC | INVESTITION | LSXR | 8:55 | 11:50 | 1:54 | 766:16 767:70 | 3 | 3 | / |
| 2 | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | | | | | | | |
| *Bestätigt die korrekte Durchführung der Vorflugkontrolle. Akzeptanz des Zustands des Flugzeugs und der Defektesowie genügend Treibstoff und Öl für den geplanten Flug | | | | | Next Maintenance Limiten | TOTAL DIESER SEITE | 1:54 | | TOTAL DIESER SEITE | 3 | | | |
| next 100 h inspection at TSN 8655 or before 110220 | | | | | Limit: 0 TSN +10h / -10h or date + 0 days 0 | TOTAL VORHERIGE SEITE | 766 16 | | TOTAL VORH. SEITE | 1051 | | | |
| | | | | | | NEUES GESAMTTOTAL | 767 70 | | GESAMT TOTAL | 1054 | | | |
| Aufzeichnung von Defektbehebung und Wartung | | | | | | | | | | | | | |
| Nr | Defektbeschreibung | Datum | Visum | Massnahme (MIL list ref.) | Datum | Visum | Part. 145 No. | | | | | | |
| Certifies that the work specified except as otherwise specified was carried out in accordance with VAW Part-145 and in respect to that work the aircraft / aircraft component is considered ready for release to service | | | | | | | | | | | | | |

Kopie für Basis gelb = Pflichtfelder © 2009 Valair

- Wie kommen Techlogs ins Archiv?
- Auf den neuen Techlogs ist ein QRCode, mit Handykamera darüber gehen
- Ein Fenster geht auf unter Safari, Foto machen
- Foto benutzen drücken, dann kommt eine Meldung; Picture stored thank you.
- Dann ist es bei uns unter dem Server abgelegt.

HB- ZTL Differenz ausrechnen: 767.70-766.16= 1.54

Dezimalstellen ACHTUNG!

- 1 = 60 Minuten
- 5 = 5x6 (immer x6 in der zweiten Ziffer) = 30 Minuten
- 4 = 4x0.6 (immer x0.6 in der dritten Ziffer) = 2.4 Minuten aufrunden auf 3 Minuten
- Total = 1 Std. 33 Minuten = 93 Minuten

ACHTUNG Cycle dazu rechnen, wenn unter 34 Minuten geflogen wurde muss ein Cycle verrechnet werden! 1 Cycle CHF 50.-

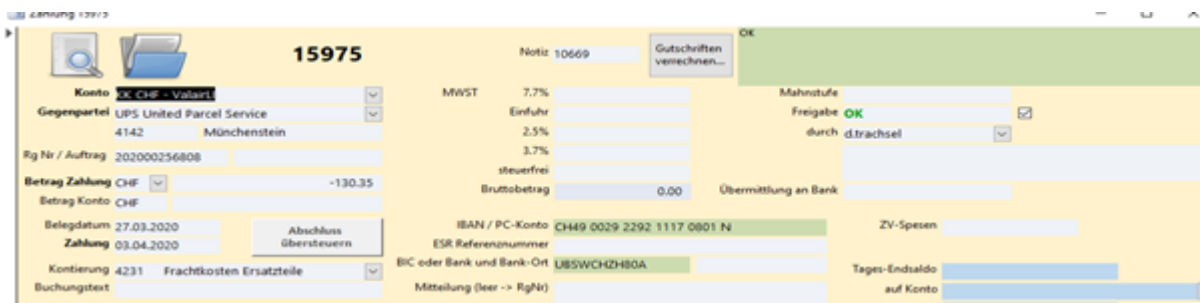
Bei HB- ZJL Differenz ausrechnen: 233.25 - 232.33 =

- .33 Zweite Ziffer nach Punkt = also 33 auf eine Stunde (60Min) auf rechnen = 27 Minuten
- .25 Zweite Ziffer nach Punkt = also 25 übernehmen = 25 Minuten
- Total =52 Minuten

UPS Rechnungen erfassen

PW: valairheli / VHLYF7tcA2fWjig

Unter Download die Rechnung runterladen und ins Flight OPS ziehen als Rechnung ein. Dann normal verbuchen als Frachtkosten.

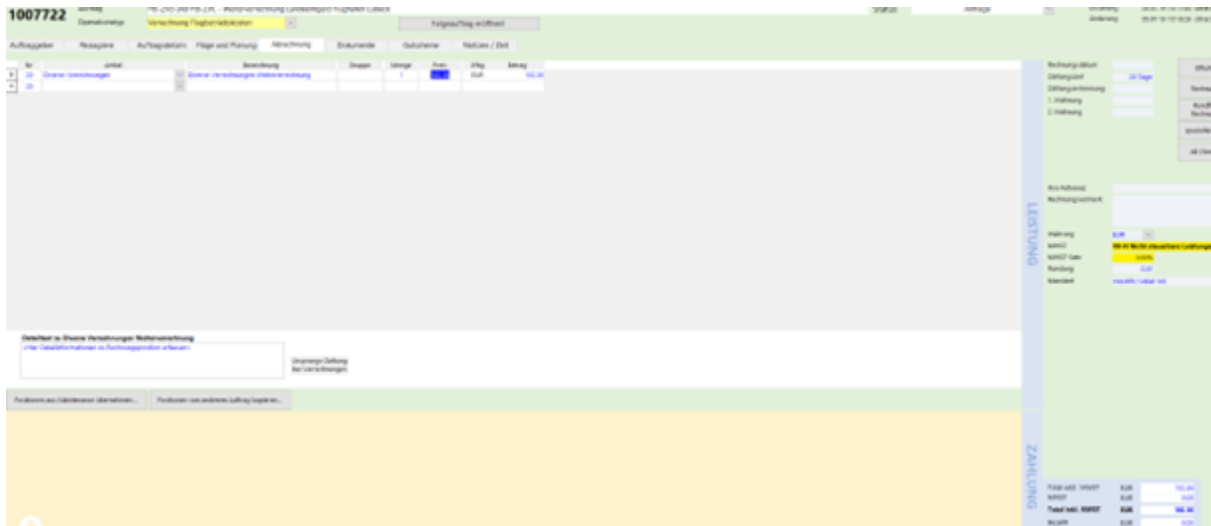


Weiterverrechnen von erbrachten Leistungen

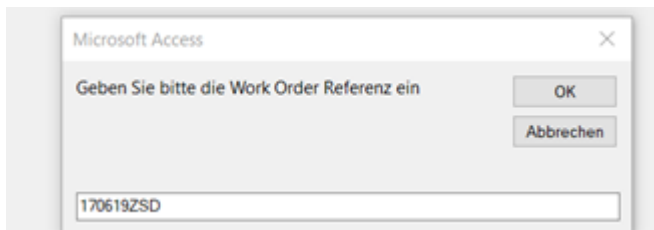
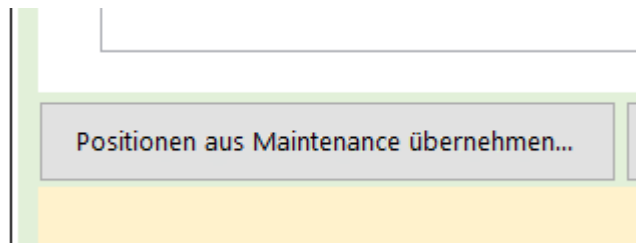
Flight ops eine Rechnung erstellen schauen an wen geht dir RE welcher Heli betrifft es:

| Reg. | Leistung | Anzahl |
|----------|---|-------------|
| 05 HBZVB | ABS Abstellentgelt > 1 Stunde | 1,00 Tag |
| 05 HBZVC | ABS Abstellentgelt > 1 Stunde | 1,00 Tag |
| | ABS Abstellentgelt > 1 Stunde | 2,00 |

In einem alten vorherigen Auftrag gleiches übernehmen nur Text und Beträge abändern



Work Report



Referenz Nummer eingeben und ok drücken

| Nr | Artikel | Bezeichnung | Gruppe | Menge | Preis | Wtg | Betrag |
|----|---|---|-----------|-------|--------|-----|--------|
| 10 | SOH-Kontrolle R22 pauschal | SOH-Kontrolle R22 pauschal | Arbeiten | 1 | 900.00 | CHF | 900.00 |
| 20 | Zusätzliche Arbeiten gemäss Work Report 30X | Zusätzliche Arbeiten gemäss Work Report 170619Z | Arbeiten | 2.5 | 122.00 | CHF | 305.00 |
| 30 | Materialkosten gemäss Lieferschein | Materialkosten gemäss Lieferschein | Material | 1 | 89.40 | CHF | 89.40 |
| 40 | Wegpauschale Balzers-Sion-Balzers | Wegpauschale Balzers-Sion-Balzers | Sonstiges | 0.5 | 600.00 | CHF | 300.00 |
| 50 | | | | | | | |

Titel anschauen evtl. korrigieren mit Zeiten oben 1'945.1h

Stunden überprüfen und ob Lieferschein Betrag stimmt

HRA vorlegen zur Kontrolle, wenn alles i.o auf abgeschlossen stellen und RE mit Work Report versenden.

Es gibt Kunden, bei denen die Adresse nicht identisch mit der Rechnungsadresse ist.

Also nicht an die Adresse senden, die im Flight Ops ist, sondern im Outlook!

(Rüegg Ernst ZFQ)

(Haselberger Franz ZVC und ZVB Swiss Redwings-Fixit) (Andrea Scherz, Walter Egger ZSC Topclient)

1007609 Auftrag **HB-ZLE diverse Weiterverrechnungen für das Instandhalten**
 Operationstyp **Maintenance**

Auftraggeber **Passagiere** Auftragsdetails Flüge und Planung Abrechnung

Stammkunde
 Kundentext Spovag Management AG
 Adresse Dorfstrasse 23
 8835 Feusisberg

Rg per e-Mail an:
 Sprache de-CH

Auftraggeber **Ulrich Gerstner**
 Tel +41 (43) 8880191
 Mob +41 (79) 9093340
 Mail ulrich.gerstner@unimo.ch

Kontaktperson
 Tel
 Mob
 Mail

Und im Outlook

886 Rundschriften-Empfänger Kunden Maintenance

Name... **Ulrich Gerstner**

Firma
 Position
 Speichern unter Gerstner, Ulrich

Ermit
 E-Mail... **ulrich.gerstner@unimo.ch**

Anzeigen als Gerstner, Ulrich (ulrich.gerstner@unimo.ch)

Webseitenadresse
 Chatadresse

Telefonnummern
 Geschäftlich...
 Privat... **+41 (43) 8880191**
 Fax geschäftl...
 Mobiltelefon... **+41 (79) 9093340**

Anschein
 Geschäftlich... **Rebbergstrasse 7b
 8832 Wollerau
 Schweiz**

Dies ist die Postanschrift

Notizen
 079 636 24 80 CH Handy
 079 541 83 98
 Lorette
 Zollanmeldung
 46EFRQV.
 Firmenname für die Rechnungen ist:
 Spovag Sporz-Verwaltung AG
 Voa Sporz
 7078 Lenzerheide/Lai

Ulrich Gerstner
 +41 (79) 9093340 Mobiltelefon
 +41 (43) 8880191 Privat
 ulrich.gerstner@unimo.ch
 ulrich.gerstner.ch
 Rebbergstrasse 7b
 8832 Wollerau
 Schweiz

From: <https://apii.valair.li/dokuwiki/> - Valair Cloud Server

Permanent link: https://apii.valair.li/dokuwiki/doku.php?id=einsatzleitung_handbuch:inhalt:verbuchungen_und_abrechnungen&rev=1676636596

Last update: 2023/02/17 13:23

